



2010年度  
PTA 役員・委員調査票について

ボストン日本語学校は、保護者の支援活動により学校運営が成り立っている「保護者立学校」と言えます。役員・委員が充足できない場合には、来年度の学校運営に大きく支障をきたす恐れがあります。今年も、役員・委員の希望や、クラス役員選出に必要な条件を調査するため、「2010年度PTA役員・委員調査票」を配布いたします。同時に配布する「2010年度PTA役員・委員の役割や活動のご案内」を参考に、各種役員・委員の活動内容をご理解いただいた上で、調査票にご回答ください。



\* 調査票は2月6日に配布します。\*

● 提出方法

提出日: 2月13日、20日

提出先: 担任に提出 または  
保護者控室 か 事務室前 の回収箱に提出

● 記入上の注意

本調査結果をもとに来年度の各種役員・委員を決定し、3月末日までに就任の連絡をいたします。調査票の提出がない場合には、免除・考慮条件が把握できないため、条件はないものと見なされます。

PTA役員・委員調査票は、単なるアンケートではありません。クラス役員と各委員の選出に必要な不可欠な調査票です。遅れても、必ず提出してください。

続きは2ページに。。。。

Volunteer Opportunities for  
the 2010 School Year

Are you looking for a way to become *more involved* in the Japanese Language School of Boston, but hesitant because you don't speak Japanese? Perhaps you have learned some Japanese and would welcome another opportunity to use the language. If so, you may be pleased to know that there are a wide range of volunteer opportunities for parents and guardians at the JLS.

On February 6, the annual survey (a.k.a. "chosahyo") for next year's parent volunteers will be distributed with committee descriptions in both Japanese and English. Responses will be collected the following two Saturdays, February 13 and 20.

One of the new committees to be formed in the coming year is the **Communications Committee**. This group will produce English versions of PTA related material. If you are able to translate from Japanese into English, or are skilled at proofreading or editing, your contributions will be very welcome!

Why not make it a New Year's Resolution to be on one of the many committees at the Japanese Language School of Boston? Stay tuned for more information coming on February 6!

Annual Survey Distribution Schedule:

The Survey will be distributed on February 6, and will be collected the following Saturdays, February 13 and 20.

Please submit to your child's teacher, the PTA table in the cafeteria, or the collection box in front of the main office.

## 2010年度PTA調査票の続き

### ● クラス役員選出制度について

クラス役員は、連絡網や当番表・ヘルパー表を作成するなど、クラスのコーディネーターの役を担っており、各クラス1名必要です。公平で円滑なクラス役員選出のため、平成19(2007)年度よりクラス役員選出制度が実施されています。本校のクラス役員は希望者が優先ですが、希望者のいないクラスは、役員経験や在籍年数により、優先順位の高い家庭から選出されるものです。詳しい制度は、PTAハンドブックp6を、またクラス役員の仕事内容や特典についてはp7をご参照ください。

### ● 各委員の希望とクラス役員選出について

委員は、ボランティアとして、学校の様々な活動を支えている委員会のメンバーです(詳しい委員会の説明は、PTAハンドブックをご覧ください)。委員長を除く一般委員は、当番・ヘルパーの減免や、クラス役員選出対象からの免除などの特典はありませんが、それぞれ重要な役割を、楽しく活動しながら支えてくださっていますので、下記のような考慮をされています。

- 調査票により、委員希望者が定員に満たない委員会…委員希望が優先され、クラス役員に選出されることはありません。
- 調査票により、委員希望者が定数を超過している委員会…希望者がクラス役員に選出された場合は、クラス役員が優先され、委員の希望は取り消されます。(定員は、委員会により、またその年により異なります)

委員の希望は、調査票により把握しますので、委員を希望する方は、必ず調査票を提出してください。クラス役員選出後に委員希望だと伝えられても考慮できませんので、ご注意ください。



### 《2010年は、ここが新しい!!》

来年度、新たに2つの委員会が発足します。

### ◎ 広報委員会(英訳スタッフ)

日本語を第一言語としない保護者にも、PTA活動の情報をお届けするため、英語での広報活動に力を入れていきます。執行部の広報担当とともに、必要だと思われる刊行物を委員会でも分担して英訳していただきま

す。自宅で少しずつでも英訳の時間が取れる方、ぜひお手伝いください。

### ◎ 文化祭実行委員会

これまでイベント企画委員会のサポートにより、文化祭実行委員会は、5月～10月の期間限定の活動でした。しかし、4月の新年度スタートと同時に準備を開始するため、新年度から1年間の委員会活動とします。3学期のタレントショーも、文化祭の一部が分離したもののなので、あわせて文化祭実行委員会がサポートします。これまでに文化祭実行委員やヘルパーをされた方、その経験を生かしてみませんか。また子どもたちと一緒に活動してみたい方も適任です。

☞ これにより、イベント企画委員会は、セミナーや各種説明会、漢字検定などを担当する委員会になります。1年を通して充実したイベントを提供できる見込みです。ファンド文庫も引き続き担当します。

### ● 日本語部の授業ヘルパー外部ボランティアについて

日本語1・2では、授業のヘルパーが毎週1名入っています。クラスの保護者の中で日本語のできる人が不足している場合、全校からボランティアを募集しています。日本語部の授業ヘルパー外部ボランティアは、日本語1・2のヘルパー対象保護者の人数により、必要人数が変動するため、定員は設けていません。ここ数年、必要人数より希望者が多い状況ですので、一度もヘルパーに入らないボランティアもありますが、交代要員としてリストに載せています。クラス役員に選出された場合は、クラス役員が優先となりますので、ご了承ください。



## 図書委員会より

### 委員の募集と、ご利用の際のお願い

いつも日本語図書館のご利用ありがとうございます。毎土曜日開館の日本語図書館、業務の大部分は、保護者からなる図書委員、クラス当番と有志の在校生、卒業生ボランティアなどにより支えられています。園児・児童・生徒にとっては日本語学習継続のよりどころとして、そして保護者、一般の方々には日本語の書籍を楽しむ憩いの場として、親しまれる図書館を目指し活動しています。

## コーヒー・ベーク委員会より

コーヒー・ベーク委員会は随時、委員またはベーク提供者を募集致しております。どなたでも大歓迎です！

### コーヒー・ベーク委員会Q&A

**Q: コーヒー委員になったら何をやるの？**

A: コーヒーやベーク品を販売するための準備、後片付けをします。

**Q: コーヒー委員になったらお当番は年何回？**

A: 平均4回ぐらいです。

**Q: クラスからのコーヒー当番と、委員の仕事の違いは？**

A: クラスからの当番の方は主にコーヒーを作っていたり、フリーお菓子の補充をしていただきます。委員はベーク品を陳列し、11時30分まで販売します。

**Q: コーヒー委員になったらベーク品を作らないといけないの？**

A: いいえ。作らなければならない義務はありません。

**Q: 毎週販売しているベーク品は誰が作っているの？**

A: 料理やお菓子作りの好きな委員や、委員以外の保護者の方が作って下さっています。

**Q: ベーク品を作ったら、どうすればいいの？**

A: 土曜日の朝9時まで、保護者控室のコーヒーカウンターに持ってきてください。明細書に記入し、コーヒー委員に確認してもらいます。価格は、コーヒー委員に一任してください。翌週以降、材料費として販売価格の70%をお渡ししますので、コーヒーカウンターまで取りに来てください。

**Q: ベーク品を作るのに規定などありますか？**

A: はい。日本語学校はナッツフリーです。ベーク品は前日または当日の朝に調理していただきます。詳しくはPTAハンドブックの食物アレルギー対策とベーク品調理ガイドラインのページをご参照下さい。

**Q: 文化祭のベークセールとコーヒー委員会のベークセールは同じなの？**

A: どちらもファンドレイズを目的に行われていますが、文化祭フード班とコーヒー委員会は関係ありません。

質問等ございましたら、いつでもコーヒーカウンター(保護者控室)までお寄り下さい。

コーヒー・ベーク委員長 陳京子

図書委員会ではそんな日本語図書館の業務にご参加いただける図書委員を募集中です。本の好きな方、授業中の待ち時間を有意義に過ごしたい方、新たな友だちを探している方… 図書委員会の活動に参加してみませんか。

以下、活動を簡単に説明させていただきます。

- (1) 当番は毎週あるわけではなく一学期平均2～3回(委員数により多少の上下あり)
- (2) 毎回4～5名の当番委員、3名のクラス当番、図書館職員1名、ボランティアが図書貸出、返却、新規登録書籍準備、傷んだ本の修理に携わる
- (3) 書架にある蔵書の整理
- (4) 寄付された書籍の仕分け
- (5) 毎年恒例のブックフェアの準備、運営、等々

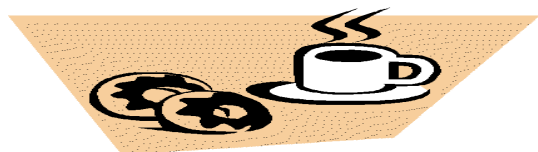
図書館の趣旨にご賛同いただける方、ぜひとも図書委員に立候補をお願いします。

次に図書館ご利用の際のお願いです。

- (1) 返却期間を厳守してください。公立図書館のように返却遅延罰金制度はありませんが、皆でルールを守ってご利用ください。
- (2) 幼稚部学級文庫の絵本はお子さまの教室の学級文庫へ返却してください。
- (3) 公立図書館、現地校図書館の蔵書が間違っ返却されるケースも散見されます。書籍を返却される前に今一度確認をお願いします。
- (4) 貸し出された書籍に破損などがあった場合はご自身で修理されず次週図書館へそのままお持ちのうえ、委員に直接お渡し願います。
- (5) 皆様で利用していただく書籍です。丁寧に取り扱いください。また、製本部分の糊が割れてページ脱落の原因となりますのでお読みにならないとき書籍は閉じた状態で保管してください。

また、図書館では蔵書の更なる充実のため、そしてブックフェア販売用のための書籍の寄付を利用者の皆様をお願いしております。各ご家庭で不要になりました雑誌、書籍がございましたら開館時間中に図書館へお持ちください。なお、幾箱にも及ぶ多量の書籍は事前にご相談ください。

図書委員長 森口賢一



## 執行部からのお知らせ

### ● クラス役員交代のお知らせ

日本語 2 1月より (敬称略)  
旧) ディビジリオ美樹 → 新) 安田千絵

### ● メールアドレスについて

昨年同様、現在クラス役員に提供いただいている各家庭のメールアドレスを、来年度のクラス役員にもお知らせし、新年度のクラス内連絡の円滑化を図ります。問題のある方は、PTA執行部までご連絡ください。

## Updates from the PTA Board

### ● 'Classroom Parent' Update

Beginning in January, Chie Yasuda has taken over the role of 'Classroom Parent' from Miki Divirgilio for the Japanese 2 class.

### ● Email Address Update

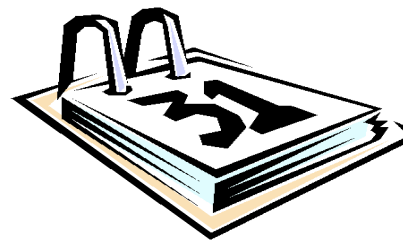
As we did last year, as part of the planning for the new academic year, we are working with the current Classroom Parents to get updated family email addresses. These will be used to create new family email contact lists for the classes starting in April and will be provided to next year's Classroom Parents for class related communications. Please contact the PTA board if you have any concerns.

### 編集後記 :

We have added more English content to this issue of the PTA Kaihou. Our aim is to help make PTA related information more widely available to all parents/guardians. As described in this issue, we are creating a Communications Committee to help with this effort in the upcoming year.

If you are interested in contributing, or would like more information, or have ideas to share, please let us know. (SR)

## 2009年度 今後の予定



— 2010年 —

### 1月 January

むつき  
睦月

30日 三歳児面接

### 2月 February

きさらぎ  
如月

6日 三歳児面接  
タレントショー  
ウィンターベークセール

13日 年中・年長公開授業  
4・5歳児面接  
小1・日本語部  
公開授業・入学説明会  
中高部期末テスト  
医療系セミナー③成人病

20日 ロックダウン訓練  
幼稚部お店やさん  
学校基金説明会

27日 サマーキャンプ説明会  
日米ウェルネス協会  
こうくうきょうしつと  
ガドガドコンサート

### 3月 March

やよい  
弥生

6日 日本語部発表会  
13日 サマーキャンプ説明会-YMCA  
20日 卒園・卒業・修了式 あゆみ配布